

## BREVES TRIMESTRALES PARA LOS COORDINADORES NACIONALES DE LOS SERVICIOS METEOROLÓGICOS PARA EL PÚBLICO DE LA OMM 1 DE ENERO A 31 DE MARZO DE 2012

Es para mí un placer presentarles estas noticias breves, en su calidad de coordinadores nacionales de los Servicios Meteorológicos para el Público (SMP) de la Organización Meteorológica Mundial (OMM). Comprenden los aspectos más destacados de las actividades que se llevaron a cabo durante el primer trimestre de 2012 (i.e., del 1 de enero al 31 de marzo de 2012).

### Publicaciones de los Servicios Meteorológicos para el Público

#### ***Nueva publicación***

Se preparó una nueva publicación titulada "Actas de la Conferencia de la Asociación Regional VI (Europa) de la Organización Meteorológica Mundial sobre "Beneficios sociales y económicos de los servicios meteorológicos, climáticos e hidrológicos (Lucerna, Suiza, 3 a 4 de octubre de 2011) que constituye la 23ª publicación de los Servicios Meteorológicos para el Público (PWS-23/ROE-1 (2012)).



Las actas de la Conferencia fueron redactadas por el Programa de Servicios Meteorológicos para el Público en colaboración con la Oficina Regional para Europa de la OMM. En las actas se incluyen una serie de estudios presentados en la Conferencia. El objetivo de la Conferencia era promover y alentar la realización de evaluaciones y estudios socioeconómicos por los Miembros de la Asociación Regional VI. Los estudios incluidos en las actas se utilizarán para elaborar directrices sobre la realización de análisis, la evaluación y la demostración de los beneficios sociales y económicos que aportan los servicios meteorológicos e hidrológicos. Esta publicación se puede consultar en el siguiente sitio web de la OMM: [www.wmo.int/socioec](http://www.wmo.int/socioec) .

#### ***Traducción de las publicaciones de los Servicios Meteorológicos para el Público a otros idiomas***

A raíz de las numerosas peticiones de los Miembros para que las Directrices de los SMP se tradujeran del inglés a otros idiomas oficiales de la OMM, se han traducido las siguientes cinco publicaciones al francés y al español:

- "Directrices sobre la colaboración internacional y transfronteriza en el proceso de aviso (PWS-22; OMM/DT-Nº 1560)";
- "Directrices sobre sistemas de alerta temprana y aplicación de predicción inmediata y operaciones de aviso (PWS-21; OMM/DT-Nº 1559)";
- "Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales, sus asociados y comunidades de usuarios: Actividad complementaria del Plan de Acción de Madrid – para mejorar los beneficios sociales y económicos de los servicios meteorológicos, climáticos e hidrológicos) (PWS-19; OMM/DT-Nº 1510)";
- "Directrices sobre la comunicación de la incertidumbre de las predicciones (PWS-18; OMM/DT-Nº 1422)"; y,
- "Ejemplos de buenas prácticas para comunicar información meteorológica (PWS-17; OMM/DT-Nº 1409)"

Estas publicaciones están disponibles en forma impresa y también se pueden consultar en el sitio web en formato .pdf, en la siguiente dirección: [http://www.wmo.int/pages/prog/amp/pwsp/publicationsguidelines\\_en.htm](http://www.wmo.int/pages/prog/amp/pwsp/publicationsguidelines_en.htm) .

#### **Informes y resultados de las actividades de los Servicios Meteorológicos para el Público**

##### ***Capacitación para presentadores del tiempo en la televisión***

En colaboración con el 9º Foro internacional sobre tiempo y clima, la OMM participó en la

organización de un cursillo de capacitación para presentadores del tiempo en la televisión que se celebró en la sede de la OMM, Ginebra, Suiza, el 22 de marzo de 2012. La capacitación se centró en cómo preparar los boletines meteorológicos en televisión para comunicar alertas cuando se produzcan fenómenos meteorológicos extremos. Asistieron al cursillo presentadores del tiempo en televisión de los siguientes países: Burkina Faso, Congo Brazzaville, República Democrática del Congo, Etiopía, Ghana, Malawi, Marruecos, Seychelles y Zambia.

### **Capacitación sobre huracanes y servicios meteorológicos para el público**

El Cursillo de la AR IV sobre predicción y aviso de huracanes y servicios meteorológicos para el público se celebró en Miami, Florida (Estados Unidos de América) del 12 al 23 de marzo de 2012. El componente de los servicios meteorológicos para el público, que se abordó durante la segunda semana del cursillo, trató sobre las cuestiones relacionadas con la prestación de servicios y la comunicación de avisos, alertas y advertencias al público, los medios de comunicación y las autoridades de gestión de desastres y de protección civil.

### **“Cursillo de planificación técnica sobre el desarrollo de un proyecto de demostración de las predicciones de fenómenos meteorológicos extremos para la región del Golfo de Bengala”**

Una de las actividades importantes del Programa de Servicios Meteorológicos para el Público es la aplicación del componente de los servicios meteorológicos para el público del Proyecto de demostración de las predicciones de fenómenos meteorológicos extremos. Los dos principales objetivos de este proyecto consisten en introducir mejoras en las previsiones y disponer de mayor tiempo de anticipación con respecto a las alertas de los fenómenos meteorológicos extremos; y, en crear capacidad para suministrar servicios a los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales (SMHN) y mejorar las relaciones con los medios de comunicación y las autoridades de gestión de desastres y de protección civil.

Con el fin de poner en marcha el Proyecto en el Golfo de Bengala, se celebró el “Cursillo de planificación técnica sobre el desarrollo de un proyecto de demostración de las predicciones de fenómenos meteorológicos extremos para la región del Golfo de Bengala” en Nueva Delhi, India, del 23 al 27 de enero de 2012. Entre otras cosas, el componente de los servicios meteorológicos para el público del Proyecto presentó una estrategia para un sistema de alerta mejorado de prestación de servicios en el marco del proyecto de demostración de las predicciones

de fenómenos meteorológicos extremos que garantizaría una participación eficaz de los usuarios; concienciación y educación del público; capacitación del personal de los SMHN en diversas esferas de la prestación de servicios; y seguimiento y evaluación de la aplicación del Proyecto. Los documentos del cursillo están disponibles en el siguiente enlace:

[http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFS/Meetings/TPW-SWFDP-BB\\_New-Delhi2012/DocPlan.html](http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFS/Meetings/TPW-SWFDP-BB_New-Delhi2012/DocPlan.html) .

Cabe señalar que hasta el momento el Proyecto se ha ejecutado con éxito en 16 países del África meridional y se está ejecutando en seis (6) países del África oriental; nueve (9) Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (PEID) en el Pacífico Sur; y se han realizado trabajos preliminares para establecer el Proyecto en el sureste asiático de la AR II.



*Participantes del “Cursillo de planificación técnica sobre el desarrollo de un proyecto de demostración de las predicciones de fenómenos meteorológicos extremos para la región del Golfo de Bengala”, Nueva Delhi, India, 23 a 27 de enero de 2012*

### **Plataforma de los coordinadores nacionales de los Servicios Meteorológicos para el Público**

El Programa de Servicios Meteorológicos para el Público todavía está en proceso de crear una Plataforma de los coordinadores nacionales de los SMP en línea que nos permita intercambiar ideas y experiencias entre expertos. Se están realizando pruebas con algunos proveedores de este servicio y esperamos poner pronto en marcha la plataforma.

### **Infórmenos sobre sus actividades**

A medida que les vayamos informando sobre las actividades relativas a los servicios meteorológicos para el público, necesitaremos que nos envíen información acerca de cómo están ejecutando las actividades o programas de SMP en su Servicio. Sírvanse ponerse en contacto con nosotros a través de las personas que figuran a

continuación e infórmennos por escrito de sus experiencias sobre, por ejemplo, cómo están aprovechando las publicaciones de los SMP o cómo están compartiendo ese material con sus colegas.

**Contactos:**

Sra. Haleh KOOTVAL  
Jefa del Programa de Servicios Meteorológicos  
para el Público  
Organización Meteorológica Mundial  
7 bis, avenue de la Paix, Case postale 2300  
CH 1211 GINEBRA 2, Suiza  
Tel.: +41 22 730 8333  
Fax: +41 22 730 8128  
Correo electrónico: [HKootval@wmo.int](mailto:HKootval@wmo.int)

Sr. Samuel Wandimi MUCHEMI  
Funcionario científico del Programa de Servicios  
Meteorológicos para el Público  
Tel.: +41 22 730 8137  
Fax: +41 22 730 8128  
Correo electrónico: [SMuchemi@wmo.int](mailto:SMuchemi@wmo.int)

---